

REPERTORIO DE LOS BUFOS MADRILEÑOS.

---

LOS NOVIOS DE TERUEL,

DRAMA LÍRICO-BURLESCO

EN DOS CUADROS, EN VERSO,

LETRA DE

EUSEBIO BLASCO,

MUSICA DEL

MAESTRO ARRIETA.

---

MADRID:

EL TEATRO Y ADMINISTRACION LÍRICO-DRAMÁTICA.

OFICINAS: PEZ, 40, 2.º

1867.



JUNTA DELEGADA  
DEL  
TESORO ARTÍSTICO

Libros depositados en la  
**Biblioteca Nacional**

Procedencia

T. BORRAS

N.º de la procedencia

1739.

LOS NOVIOS DE TERUEL.

## OBRAS DE EUSEBIO BLASCO.

---

- LA ANTIGUA ESPAÑOLA. . . . . Comedia en cuatro actos en  
prosa.
- LA MUJER DE ULISES. (Segun-  
da edicion.) . . . . . En un acto en verso.
- LA TERTULIA DE CONFIANZA. En tres actos en verso.
- LA CÔRTE DEL REY REUMA. Zarzuela en un acto en verso.
- EL JÓVEN TELÉMAGO. (Tercera  
edicion.) . . . . . Zarzuela en dos actos en verso.
- UN JÓVEN AUDAZ. . . . . Juguete en un acto en verso.
- EL AMOR CONSTIPADO. . . . . En un acto en verso.
- EL VECINO DE ENFRETE. . . . . En un acto en verso.
- LA SUEGRA DEL DIABLO. . . . . Zarzuela en tres actos en  
verso.
- PABLO Y VIRGINIA. . . . . Zarzuela en dos actos en verso.
- LOS NOVIOS DE TERUEL. . . . . Zarzuela en dos actos en verso.
- LOS CABALLEROS DE LA TOR-  
TUGA. . . . . Zarzuela en tres actos en verso.

## LIBROS.

---

- LA MISERIA EN UN TOMO.  
ARPEGIOS.  
CUENTOS ALEGRES.  
DEL SUIZO Á LA SUIZA.

REPERTORIO DE LOS BUFOS MADRILEÑOS.

---

# LOS NOVIOS DE TERUEL,

DRAMA LÍRICO-BURLESCO

EN DOS CUADROS, EN VERSO,

LETRA DE

EUSEBIO BLASCO,

MUSICA DEL

MAESTRO ARRIETA.

Representado por primera vez con extraordinario aplauso en el teatro de los Bufos Madrileños (Circo), el 24 de Diciembre de 1867.

---

MADRID:

IMPRESA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 18.  
1867.

PERSONAJES.

ACTORES.

ISABEL NO SEGURA.....	STA. ALVAREZ.
UNA MOZA.....	STA. FONTFREDE.
DIEGO MARSILLA.....	SR. OREJON.
DON PEDRO SEGURA.....	SR. FUENTES.
DON MARTIN MARSILLA...	SR. CASTILLA.
EL NOVIO.....	SR. ARDERIUS.
UN MOZO.....	SR. CASTILLO.
OTRO.....	SR. MORALES.
BOTIJO.....	SR. ARVERAS.

Aldeanos, aldeanas, soldados, dueñas, guerreros,  
doncellas, convidados, viejos, etc., Coro general y  
acompañamiento.

---

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con quienes haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de las Galerias Dramáticas y Líricas de los *Sres. Gullon e Hidalgo*, son los exclusivos encargados del cobro de los derechos de representación y de la venta de ejemplares.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

## AL MAESTRO ARRIETA.

Estaba yo enfermo, mal humorado, con un carrillo como una sandia; y tenia hecha promesa de escribir esta zarzuela para la Empresa de los Bufos. Avanzaba el tiempo, crecia mi pereza, se acercaban las Pascuas, y la Empresa me daba prisa. Usté se encargó de venir todas las mañanas á despertarme y á no separarse de mí sin haberme hecho escribir algo. Y así, entre bromas de usté, regaños míos, tazas de café, visitas de este y del otro y del de mas allá, con el cuarto lleno de gente, y la chimenea encendida, y las muelas irritadas y los pelos en los ojos, empecé á escribir un martes la zarzuela y la acabé el sábado. Usté se la guardó, usté hizo en seguida la música (muy bonita, como siempre), usté la llevó al teatro, usté la ensayó y usté se encargó de todo. El dia 24 se estrenó la obra y usté fué el primero que vino á decirme que habia obtenido un éxito extraordinario. Estaba yo en cama, y me puse bueno solo por complacerle á usté, que todo se lo merece. La obra debe llevar su nombre en la primera página, y yo se la dedico por gratitud, por cariño, por respeto, y por probarle una vez más que le quiero muy de veras.

Eusebio Blasco.

29 de Diciembre de 1867.



Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill



---

## CUADRO PRIMERO.

---

Huerto en casa de Isabel. Á la derecha del espectador la casa, á la cual se sube por cuatro ó cinco escalones. Ventana practicable. Bancos en la escena y en diferentes lados. Tapia en el fondo y á la izquierda, que es donde está la puerta de entrada al huerto.

### INTRODUCCION.—MUSICA.

VILLANOS y VILLANAS con guitarras y panderas invaden la escena. DIEGO entra con ellos y se sienta en un banco muy triste y meditabundo.

CORO. Entrad, muchachos,  
vamos á ver  
si á la ventana  
sale Isabel,  
y nos despediremos  
hasta mas ver.

¡Isabel!

¡Isabel!

ISABEL. (Á la ventana.) ¿Quién es?  
¿Quién es?

CORO. Son los mozos que van á la guerra  
y la despedida te vienen á dar.

ISABEL. Buena suerte, soldados bisoños.

DIEGO. (Ap.) ¡Ay! qué me da.

CORO. Al aire las guitarras,  
cantad, cantad!  
ISABEL. ¡Bueno va!  
DIEGO. ¡Ay!  
CORO. ¡Bueno va!

---

Mañana me voy soldado  
y no tengo escarapela,  
dame una gota de sangre  
de tu corazon, morena.

Vaya, vaya, vaya,  
vaya, vaya, vaya,  
qué bueno que fuera  
que uno se marchara  
que uno se marchara  
y que no volviera.  
No te digo nada,  
no te digo nada  
de lo que yo haria,  
como tú me hicieras,  
como tú me hicieras  
una picardia.

---

Si en cuanto vuelva la espalda  
me vas á dar, que sentir,  
cuando me case contigo  
tú te acordarás de mí.

Mira que te pillo,  
mira que te cojo,  
y si te descuidas  
te pongo en reinojo.  
Anda y á tu madre  
corre ve y dile,  
corre ve y dile,  
que como te coja,  
que como te coja,  
pue que te espabile.

---

HABLADO.

UNO. Isabelica!  
ISABEL. Qué ocurre?

UNO. ¿Ta gustao la jotica?

ISABEL. Sí.

UNO. De tí nos despidimos.

ISABEL. ¿Os vais?

UNO. Hoy á medio dia.

ISABEL. ¿Y á la guerra, eh?

UNO. Sí.

DIEGO. ¡Ay, Dios!

ISABEL. ¿Quién es ese que suspira?

UNO. Tu vecino.

ISABEL. Qué vecino?

UNO. ¿Quién ha é ser? Diego Marsilla!

ISABEL. ¡Ay!

(Se desmaya, queda con los brazos colgando por fuera de la ventana.)

UNA MOZA. ¡Sa desmayao!

VARIAS. ¡Isabel!

UNO. ¡Míala, míala, qué fachica!

OTRO. Sa desmayao por tí. (Á Diego.)

DIEGO. Pues lo mismo digo. (Se desmaya.)

UNO. ¡Atiza!

Tambien este!

BOTIJO. Ay, mi señor,  
vuelve en tí, no nos aflijas.

UNO. ¡Míalo, míalo, cómo está!

VARIOS. ¡Pobrecillo!

VARIAS. (Mirando á Isabel.) ¡Pobrecita!

ISABEL. ¿Dónde estoy? (Volviendo en sí.)

UNO. En la ventana.

DIEGO. ¿Y yo? (Id. id.)

UNO. En el suelo!

DIEGO. Agonias  
son estas de un pecho amante  
que acaba de entrar en quinta.

MOZA. Isabel, estos zopencos  
se van á la guerra, y fian  
en que les seremos fieles;  
vamos á ver, ¿tú que opinas?

ISABEL. Que si tardan en volver  
se deben quedar per istam.

MOZA. Ya lo sabeis; ha llegado  
el momento en que se afirma

- la lealtad de las mujeres  
que en vuestra vuelta confían.
- MOZO. Vaya, pues fijar un plazo.
- MOZA. Si dentro de quince días  
no habeis vuelto, buenas noches.
- MOZO. Me paece á mí que estas chicas  
nos van á dar pasaporte.
- ISABEL. No harán tal.
- MOZA. Y tú, qué harías?
- DIEGO. (¡Ay!)
- ISABEL. ¿Yo? ser fiel á mi amante  
si queria y si podia.
- MOZAS. (Á ellos.)  
Pues os damos cuatro meses.
- UNO. No hay más que hablar.
- MOZAS. Daos prisa,  
porque estas cosas de amor  
son algo comprometidas.
- MOZA. Testigo sea Isabel.
- MOZO. Isabel, tú eres testiga!
- ISABEL. Idos ya, y ánimo y suerte.
- MOZO. Salú y pesetas, chiquilla!

---

**MUSICA.**

Vamos andando,  
vamos allá,  
y lo que fuere  
ya sonará.

Y librenos de un trancezo  
nuestra Virgen del Pilar

(Mientras se marcha el coro, baja Isabel á la es-  
cena.)

**ESCENA PRIMERA.**

**DIEGO, ISABEL.**

- DIEGO. Alma del alma á quien vas  
dulcemente aprisionando,  
mujer que mia serás  
sabe Dios cómo ni cuándo,

dí, mi vida; *¿cómo estás?*

ISABEL. Ser del ser que puede ser  
que esté por tí haciendo el bú,  
queriendo ser tu mujer  
y dándotelo á entender  
claramente, *¿bien, y tú?*

DIEGO. Desde ayer que no te miro  
ni sosiego, ni respiro,  
y en fuego mi alma se abrasa.  
Anoche lancé un suspiro  
que apagué el quinqué de casa.  
Padezco mil amarguras,  
de amores estoy enfermo,  
y en mis tristes desventuras  
quiero ver si tú me curas,  
porque ni como ni duermo.  
Que es mi pasion la pasion  
de más fuerza y más afan  
que tuvo mi corazon  
desde que te vió al balcon  
la mañana de San Juan.  
Tu balcon da frente al mio,  
y en él con cierto desvio  
estabas, dueño tirano,  
*¡ay!* desafiando al frio  
con un gaban de verano.  
Me miraste, te miré,  
me volvistes á mirar,  
y embobado me quedé,  
y me dió yo no se qué;  
*¡ay!* no me quiero acordar.  
Y desde aquel mismo instante,  
con pura pasion constante  
vivo entre penas y enojos  
al calor vivificante  
de la lumbre de tus ojos.  
Suspirando con furor  
paso la noche y el dia  
sumido en fiero dolor,  
y á no suspirar, mi amor,  
no se qué me pasaria.  
Esta extraña terquedad

de suspirar que me acosa,  
es en mí ya enfermedad,  
y así, en mi debilidad  
suspiro por cualquier cosa.  
Suspiro si no te veo,  
suspiro si mi deseo  
de verte, miro logrado;  
y suspiro cuando creo  
¡ay! que por tí he suspirado.  
En varios revueltos giros  
suspiro estando en un potro  
de amor á los fieros tiros,  
y salgo un dia con otro  
á mil doscientos suspiros.  
Que al ver tu aspecto gentil,  
fresca verbena de abril,  
ayes exhálo cruentos,  
cien y cien, que son doscientos,  
mil y mil, que son dos mil.  
Amarte puro y sincero  
te juré aquella mañana  
porque soy un caballero,  
y te quiero porque quiero  
y porque me da la gana.  
Y mientras quede en mi ser  
la más pequeña partícula,  
juro que te he de querer,  
y esclavo tuyo he de ser  
en invierno y en canícula.  
Que me he propuesto quererte  
y mientras viva adorarte,  
y en mi corazon tenerte  
y á suspiros constiparte  
y á quejas ¡ay! poseerte.  
Y así ser tu esposo espero  
dándote el oro y el moro,  
repitiendo lastimero  
ay! ay! ay! ay! que te quiero  
y ay! ay! ay! ay! que te adore!  
ISABEL. Basta, Diego mio, ya,  
que harto en tu pasion confio,  
Diego mio, y si así va

mi alma, Diego mio, está  
muy confusa, Diego mio.  
Tú distes en suspirar?  
Suspira, que no es desdoro;  
yo llorando sin cesar  
paso el dia, y lloro y lloro,  
y no ceso de llorar.  
Lloro si te tengo ausente,  
lloro si cerca te tengo,  
lloro en casa amargamente  
y al salir lloro igualmente,  
y lo mismo cuando vengo.  
Y no sé lo que me da,  
como tú estoy en un potro  
y lloro por *terquedá*; <sup>1</sup>  
y por esto y por lo otro  
y por lo de más allá.  
Tales son mis desconsuelos  
y tanto mi llanto y tanto,  
y tan amargos mis duelos,  
que con mi copioso llanto  
me lavo yo los pañuelos.  
Lágrimas voy derramando  
por mi perdido contento,  
y en frascos las voy echando  
y los frascos voy guardando  
para un establecimiento.  
Así los hay á escoger,  
y hay lágrimas de placer  
y lágrimas de pesar,  
y tantas voy á verter,  
que me voy á liquidar.  
Y así si nos fuere mal  
en la vida conyugal,  
pondré este anuncio si quieres:  
*Al recurso de mujeres:*  
*liquidacion general.*  
Todo esto puede probarte  
si sé con firmeza amarte

---

1 Con permiso de ustedes.

y si ser constante sé,  
¡ay! yo no puedo explicarte  
lo que por tu amor pasé.  
Desde el instante dichoso  
en que me hicistes el oso,  
noble galan y bizarro  
fumándote aquel cigarro  
de recuerdo doloroso,  
mi alma en tu amor se extasía,  
y ora madrugue ó trasnoche,  
tú para mi fantasia  
eres don Diego de dia,  
y eres don Diego de noche.  
No sea tu amor fingido,  
adórame de verdad,  
y que seas mi marido;  
quíereme, que te lo pido  
con mucha necesidad.  
Que yo en tanto conmovida,  
llorando sin ton ni son,  
te diré con voz herida...  
(Llorando.) ¡te quiero más que á mi vida  
y más que á mi corazón!

DIEGO.

¿Serás fiel?

ISABEL.

Eternamente.

DIEGO.

¿Me adorarás?

ISABEL.

Ciegamente.

Y tú á mí?

DIEGO.

Firme y constante  
te querré.

ISABEL.

Pues yo anhelante  
te adoro.

DIEGO.

Perfectamente.

## ESCENA II.

DICHOS, D. PEDRO, en la ventana.

PEDRO.

¡Niña, vamos á almorzar!

ISABEL.

Voy, papá.

DIEGO.

Hasta luego.

ISABEL.

Adios.



- DIEGO. ¡Ay!  
PEDRO. Ya está ese suspirando?  
DIEGO. ¡Ay!  
ISABEL. Sí señor.  
DIEGO. Sí señor!  
PEDRO. Hombre, pareces un fuelle.  
DIEGO. Pues todo sea por Dios;  
así sienten y así expresan  
los hidalgos como yo.  
Adios, hermosa Isabel,  
niña de mi corazón,  
no he de tardar diez minutos  
en verte otra vez.  
ISABEL. Ni yo.  
DIEGO. Piensa en mí mientras almuerzas.  
ISABEL. Piensa tú en mí, ángel de amor.  
PEDRO. Que se enfrian los riñones!  
muchacha, subes, ó no?  
ISABEL y DIEGO. ¡Adios!  
DIEGO. (¡Ay! ¡Qué hermosa es!)  
ISABEL. (¡Qué guapo!)  
DIEGO. (Suspirando.) ¡Ay!  
ISABEL. ¡Adios!  
DIEGO. ¡Adios!

### ESCENA III.

DIEGO.

Amor, tu fiero rigor  
voy sufriendo poco á poco,  
¡ay! me estás volviendo loco  
con tus rigores, amor.  
Si este secreto dolor  
que me atormenta no curas,  
en mis tristes desventuras,  
suspiraré sin cesar,  
y á fuerza de suspirar  
me voy á quedar á oscuras.

—  
¡Ay! que esta mujer me trata  
tan bien ¡ay! y con tal mimo,

que cuanto más ¡ay! la estimo,  
más su recuerdo me mata.  
Olvidarla es patarata,  
no suspirar es morir,  
así tengo que vivir  
¡ay! y en vano me contengo,  
¡ay! y por mi mal no tengo  
¡ay! quien me ayude á sentir.

Vóyme á almorzar, que ya es hora,  
y con tanto suspirar  
se abren ganas de almorzar,  
y ya el hambre me devora.  
Adios, del alma señora,  
en cuyo ojos me miro,  
lanzar quiero en mi retiro,  
si tu recuerdo me aqueja,  
entre platò y plato queja,  
y entre col y col suspiro.

#### ESCENA IV.

DIEGO, D. MARTIN.

MARTIN. ¡Jardin bello y sonriente!  
como el alma se dilata  
entre el cardo y la patata  
que perfuman el ambiente!

DIEGO. (¡Mi padre!)

MARTIN. Yo bien sabia  
que te habia de encontrar  
en el discreto lugar  
donde el corazon te guia.

DIEGO. Padre y señor; qué contento!  
Venis...

MARTIN. No lo sabes ya?  
Vengo á hablar con el papá  
de tu adorado tormento.

DIEGO. Bendito seais mil veces.

MARTIN. Bendito tú mil y una.

DIEGO. Luego no hay ya duda alguna

de que Dios oye mis preces?  
¿Luego me venis á dar  
de pronto tal alegron?  
padre de mi corazon!  
¡ay! dejadme suspirar.  
Que me parece mentira  
que tan dichoso me mire,  
¡ay! dejadme que suspire.

MARTIN. Suspira, bruto, suspira.  
Tú lo quieres; bien, será,  
te casaré prontamente,  
pero tenlo muy presente,  
lo que fuere sonará.  
Noble soy; el discutirlo  
fuera enojoso.

DIEGO. Lo sé.

MARTIN. Tengo honor y buena fe,  
aunque me esté mal decirlo;  
y en tu inextinguible amor  
ese deseo obstinado,  
me obliga á hacer un fregado  
de los de marca mayor.

DIEGO. No os entiendo.

MARTIN. Hay tal afan  
de casarte, majadero?  
cómo querré, si te quiero,  
que te pierdas, ganapan?

DIEGO. ¿Qué decis?

MARTIN. Que eches la llave  
al corazon, ten sosiego;  
mira que casarse, Diego,  
es una cosa muy grave.  
Piensa lo que vas á hacer,  
piénsalo bien, desgraciado;  
no es malo tomar estado,  
si no tomar la mujer.  
No es que disuadirte intente,  
pues te veo muy resuelto,  
pero piensa que el buey suelto  
se lame perfectamente,  
y que aunque mi voz te ataque  
con razones...

DIEGO. Un momento.  
Si no me caso, reviento  
lo mismo que un triquitraque.  
MARTIN. Basta, no me digas más.  
DIEGO. No tengo más que decir.  
MARTIN. Chico, si te has de morir  
no hay caso; te casarás.  
Dó está el padre de la bella  
por quien tu pecho se abrasa?  
DIEGO. Ahora le tiene usted en casa,  
está almorzando con ella.  
MARTIN. Vete, que yo á casa iré  
y te diré el resultado.  
DIEGO. ¡Casadme!  
MARTIN. Por de contado.  
DIEGO. ¡Ay! (Suspirando muy fuerte.)  
MARTIN. ¡Achis! (Estornuda.)  
¡Me has constipado,  
zopenco! Vete!  
DIEGO. Me iré.

## ESCENA V.

D. MARTIN, despues ISABEL, en la ventana.

MARTIN. (Llamando con el aldabon.)  
Ah de esta casa.  
ISABEL. (Asomando.) Quién es?  
MARTIN. Servidor.  
ISABEL. ¿Un caballero?  
MARTIN. Hasta cierto punto.  
ISABEL. ¿Eh?  
MARTIN. ¿Está visible don Pedro?  
ISABEL. Voy á ver. (Se oculta.)  
MARTIN. (¡Válgame Dios!  
que me entretenga yo en esto!)  
ISABEL. (Saliendo.) ¡Eh! me ha dicho mi papá  
que no está en casa!  
MARTIN. Me alegro.  
ISABEL. Si quereis decir quién sois...  
MARTIN. Sí; soy el padre de Diego  
Marsilla.  
ISABEL. ¡Ay! esperaos,

- esperaos, caballero;  
que ya ha venido mi padre.
- MARTIN. ¡Hombre, bien!
- ISABEL. Saldrá al momento.  
Venis á hablar de mi boda  
con vuestro hijo?
- MARTIN. Á eso vengo.
- ISABEL. ¡Qué placer!
- MARTIN. (Miren la chica  
cómo se relame!) Vuelvo!
- ISABEL. Aguardaos, por favor,  
voy á avisar á don Pedro.  
(Mirando hácia adentro y volviendo á asomarse.)  
Ya baja.
- MARTIN. Sí, sí; ya baja.
- ISABEL. ¡Eh! qué decis?
- MARTIN. Que lo creo.
- ISABEL. Habladle al alma.
- MARTIN. Hija mia,  
harto haré de hablarle al cuerpo.
- ISABEL. Y si acaso os dirigiera  
frases duras...
- MARTIN. Nos veremos.
- ISABEL. No hagais caso; hoy le han traído  
de fuera un vino muy bueno...
- MARTIN. Vaya, pues no digas más.
- ISABEL. Hasta despues, caballero.
- MARTIN. Adios, hija.
- ISABEL. Qué placer!
- MARTIN. Eh?
- ISABEL. Qué os conserveis tan bueno.

## ESCENA VII.

DON MARTIN.

Vaya, pues tendria gracia  
qué bajo cualquier pretexto  
como el de haber empinado  
pagara yo sus excesos.  
Yo comprendo que en tal caso,  
y más entre caballeros,

:

se deslicen palabrillas  
como «mal hombre,» «embustero,»  
«gran tunante,» «so bribon;»  
pero insultarse... está feo!

## ESCENA VII.

D. MARTIN, D. PEDRO.

- PEDRO. ¡Brrr! (Soplando como si estuviera harto.)  
MARTIN. (¡Qué interesante viene!)  
PEDRO. Hola, amigo; qué tenemos?  
(Viene muy despacio, con los ojos medio cerrados  
y las manos en los bolsillos. Se sienta.)  
MARTIN. Don Pedro, tengo que hablaros,  
tengo que hablaros, don Pedro.  
Prestadme atencion un poco,  
que voy á hablar.  
PEDRO. (Casi sin hacer caso y arrellanándose.)  
Bueno, bueno.  
MARTIN. ¿Me conocéis?  
PEDRO. Sí, hombre, sí.  
MARTIN. En ese caso comienzo.  
(Á medida que habla D. Martin, D. Pedro va dan-  
do cabezadas y se queda dormido.)  
Yo soy don Martin Marsilla,  
muy cumplido caballero,  
muy conocido en mi casa,  
muy querido en este pueblo,  
hombre de buenas palabras  
y de muy poco dinero.  
Soy viudo, y me alegro mucho;  
soy sesenton, y lo siento,  
porque esto de ser anciano  
tiene sus más y sus menos.  
Tengo un hijo (y me parece  
que estoy muy en mi derecho),  
y este hijo que tengo yo  
se llama, con perdon, Diego.  
Vos sois don Pedro Segura,  
noble cual todos sabemos,  
honesto hasta cierto punto

y en cierto modo perfecto.  
Sois viudo, y haceis muy bien,  
sois mi vecino, y me alegre,  
y á más teneis una lija  
que dicen que es un portento;  
yo no sé si es guapa ó fea,  
que ya no estoy para eso,  
lo que sé de buena tinta  
y sobre ello á hablaros vengo,  
es que con la vecindad  
los niños se conocieron,  
que Diego quiere á Isabel  
y que Isabel quiere á Diego.  
Vos lo sabeis, yo lo sé,  
y pues los dos lo sabemos,  
cásense si estais conforme,  
y en paz y todos contentos.  
Respondedme lealmente,  
vuestra decision espero.

PEDRO. ¡Grrrrr! (Roncando.)

MARTIN. ¡Qué barbaridad!  
si está lo mismo que un leño!  
tal desaire á mi discurso,  
y lo he estado aprendiendo  
cerca de un mes!

PÉDRO. (Roncando.) ¡Grrr!

MARTIN. Caramba!

¡Don Pedro!

PEDRO. ¡Grrr!

MARTIN. (Gritando.) ¡Don Pedro!

PEDRO. Qué ocurre?

MARTIN. Vaya, me gusta.

PEDRO. Y qué es eso, hombre, que es eso?

MARTIN. Que sois lo más incivil  
que he conocido.

PEDRO. Me alegre.

MARTIN. Voto á tal, á mí con esas;  
tal desaire á un caballero  
que gasta botas de ante?

PEDRO. Pues gastarlas de becerro.

MARTIN. Vos sois algun paniaguado  
de los que...

PEDRO. (Levantándose furioso.) Cómo, que es eso?  
Ahora sí que ya no sufro  
ni un instante más, dicterios.  
Yo paniaguado, gran Dios,  
¿yo paniaguado, y no pruebo  
el agua hace catorce años?  
¡Paniaguado! vive el cielo,  
saca la espada!

MARTIN. ¡Sí haré!

PEDRO. ¡Sácala pronto, anda presto!

MARTIN. Defiéndete. (Sacando la espada.)

PEDRO. ¡Te divido! (Riñen.)

MARTIN. ¡Lo veremos!

PEDRO. ¡Lo veremos!

PEDRO. ¡Ah infame! yo paniaguado!

MARTIN. ¡Sí, lo digo y lo sosteago!

PEDRO. ¡Vil!

MARTIN. ¡Dormirse cuando yo hablo!

PEDRO. ¡Me dió la gana!

MARTIN. ¡Grosero!

(Parándose de pronto, y con mucha naturalidad, le dice á D. Martin.)

PEDRO. Hombre, y qué hay de la cosecha?

MARTIN. Nada, que sigue el buen tiempo  
y hace falta agua, mucha agua.

PEDRO. ¿Agua, infame? (Furioso.)

MARTIN. Sí por cierto.

PEDRO. ¿Agua? Tú quieres matarme  
á disgustos! (Arremetiéndole.)

MARTIN. (Riñendo ya.) ¡Quieto!

PEDRO. ¡Quieto?

Te voy á hacer mil pedazos!

MARTIN. ¡Allá voy! (Tirándole una estocada.)

PEDRO. ¡Anda!

MARTIN. ¡Con tiento!

PEDRO. Cómo te defiendes.

(Hablan hasta cesar de reñir con mucha tranquilidad  
y como si nada estuvieran haciendo.)

MARTIN. Claro,

pues no, que me estaré quieto.

PEDRO. Don Martin, me habeis faltado.

MARTIN. Vos me faltasteis, don Pedro.



PEDRO. Hombre, el roncar no es deshonra.

MARTIN. No es deshonra, ya lo creo,  
pero es grosería.

PEDRO. ¿Sí?  
no había yo dado en ello.

MARTIN. Más vale que confeseis  
vuestro error.

PEDRO. Pues lo confieso.

MARTIN. Con que... ¿vamos á dejarlo?

PEDRO. Vamos á dejarlo.

MARTIN. Bueno.

(Cesan de reñir y envainan las espadas con gran  
tranquilidad.)

PEDRO. Se acabó.

MARTIN. Vamos al caso.

PEDRO. Qué me deciais?

MARTIN. Que Diego  
é Isabel se quieren mucho.

PEDRO. Sí, ya sé, ya sé algo de eso.

MARTIN. ¿Quereis que se casen?

PEDRO. Hombre,  
eso es grave.

MARTIN. Ya lo veo.

PEDRO. Yo no tengo inconveniente...  
Ó mejor dicho, lo tengo...  
es decir... ¿me dejais dar  
dos cabezaditas?

MARTIN. Cuerno!  
vais á volver á dormir?

PEDRO. No, hombre, no. (Aburrido.)

MARTIN. ¡Señor don Pedro!

PEDRO. Señor don Martin, amigo,  
acabemos.

MARTIN. Acabemos.

PEDRO. Mi hija no puede casarse  
con vuestro querido Diego.  
Yo soy noble.

MARTIN. Y yo tambien.

PEDRO. Mi hija es buena.

MARTIN. Mi hijo es bueno!

PEDRO. Y yo me llamo Segura!

MARTIN. Á Segura llevan preso!

PEDRO. Si no me dejais hablar  
cuanto yo quiera, me duermo.

MARTIN. Acabad pues.

PEDRO. Pues acabo!  
Yo tengo mucho dinero  
y vos no teneis un cuarto.

MARTIN. Bastante desgracia tengo.

PEDRO. Por consiguiente, la niña  
no se casará con Diego,  
mientras Diego no procure  
aborrar algunos cuartejos.

MARTIN. ¡Bien! Esas duras palabras  
se me han clavado en el pecho,  
mi hijo esposará á Isabel.

PEDRO. ¿Con dinero?

MARTIN. Con dinero,  
porque él es muy digno de ella.

PEDRO. Eso sí que no lo niego.

MARTIN. Y es honrado, muy honrado.

PEDRO. Pues que le haga buen provecho.

MARTIN. Y en cuanto á guapo... hijo mio,  
y basta.

PEDRO. Sois muy modesto.

MARTIN. Y...

PEDRO. Por Dios y por los santos,  
que de tal cosa no hablemos.  
Ya he dicho cuanto pensaba,  
y ya sabeis lo que pienso,  
esta es mi resolución,  
y así ha de ser, y *laus deo*.  
Que los hombres como yo  
no hacen nada sin concierto,  
y la igualdad de fortunas...  
y de cuna... y nacimiento...  
dan al porvenir ventajas...  
que... ¡jeuidado que sois feo!

MARTIN. Vecino, basta de insultos!

## ESCENA VIII.

DICHOS y DIEGO.

DIEGO. Basta, que todo lo oí  
y me está hirviendo la sangre  
y no puedo resistir  
al deseo de deciros  
que habeis estado ambos muy,  
muy, muy, muy inconvenientes  
en el modo de decir;  
lo que importaba saber,  
era si me permitis  
casarme tarde ó temprano  
con vuestra hija.

PEDRO. Hombre, sí.

DIEGO. Lo demas es cuenta mia.  
¡Ay! me habeis hecho feliz,  
¡ay! qué alegría ¡ay! qué gozo.

MARTIN. Mira, si empiezas así,  
vete.

DIEGO. (Á D. Pedro.) Dejad que os abrace.  
y os dé un apretón... febril.  
(Le abraza.)

PEDRO. ¡Por Dios, hombre! (Desasiéndose.)  
(Abrazando á D. Martin.) Y vos, dejadme  
que os de un abrazo!

MARTIN. (Desasiéndose.) Ay de mí!

DIEGO. (Abrazando á D. Pedro.)  
Y á vos, que sereis mi padre!  
(Id. á D. Martin.)  
Y á vos, padre don Martin!

(Id. á D. Pedro.)  
Y á vos otra vez, don Pedro!

(Id. á D. Martin.)  
Y á vos otra, y mil y mil!  
Y otra á vos!

(D. Pedro, al ver que le va á abrazar otra vez,  
echa á correr y se coloca detrás de un árbol.)

PEDRO. ¡No quiero más!

DIEGO. Y otro á vos... (Á Don Martin.)

(D. Martin echa tambien á correr y se coloca detrás de otro árbol en frente de D. Pedro.)

MARTIN. Quita de ahí.

DIEGO. No me dejais el consuelo  
de la...

MARTIN. (Detrás del árbol.) Mira, chiquitin,  
echa un par de suspiritos  
y te desahogas así.

DIEGO. ¡Ay! que al cabo he conseguido...

PEDRO. ¡Quieto!

DIEGO. No temais, venid.

PEDRO. ¡No vale abrazar!

DIEGO. No vale.

Pero escuchad, pesiamí.

(Bajan D. Pedro y D. Martin á la escena.)

Yo amo á Isabel ¡ay! la amo,  
y puesto que vos decís  
que me la dais por esposa  
si hago cuartos por ahí,  
dentro de media hora justa  
parto de Teruel.

MARTIN. Malsin,  
y adónde vas?

DIEGO. Á la guerra,  
hoy salen juntos de aquí  
soldados ¡ay! muy dispuestos  
á fiera y sangrienta lid,  
parto con ellos á ver  
si trayendo un buen botín...

PEDRO. ¿Uno solo? hombre, trae dos;  
que es lo que se usa.

MARTIN. Hombre, sí.

DIEGO. Parto de aquí á media hora,  
acaso tarde en venir  
y á Isabel queráis casar.

PEDRO. Puede ser.

DIEGO. Pues bien, decid:  
¿me aguardareis?

MARTIN. Dadle un plazo.

DIEGO. Eso es mejor.

PEDRO. Sea así.

(Sale Isabel á la ventana.)

Si de aquí á veintisiete años  
no has vuelto acá, *c'est fini*.

(Se retira Isabel de la ventana.)

DIEGO. Corriente, muy poco es...

MARTIN. Eso me parece á mí.

PEDRO. Despídete de la chica.

DIEGO. ¡Ay! que me voy á morir.  
¡Isabel!

ISABEL. Diego del alma!

## ESCENA IX.

DICHOS, ISABEL.

DIEGO. Considérate feliz.  
Nos permiten ser esposos;  
mira tú si es permitir.

ISABEL. ¡Gracias! (Á D. Martin.)

DIEGO. (Á D. Pedro.) ¡Gracias!

MARTIN. (Á D. Pedro.) Gracias!

PEDRO. (Á D. Martin.) ¡Gracias!

ISABEL y DIEGO. ¡Esposos!

MARTIN y PEDRO. ¡Esposos!

LOS CUATRO. ¡¡Sí!!

---

### MUSICA.

ISABEL. Conque por fin mi calma y mi sosiego  
vais á lograr casándome con Diego?

PEDRO. Sí, palomita mia,  
ya todo se logró, cuánta alegría!

MARTIN. Mi bendicion os mando.

LOS CUATRO. Venga.

(D. Martin los bendice.)

TODOS. Vamos andando.

DIEGO. Cesó nuestra amargura.

ISABEL. ¡Amor! ¡Felicidad! Gozo! Ventura!

Quiero cantar ahora  
que tengo gana,  
por si acaso me toca  
llorar mañana.

Ay Diego, Diego,

la mujer es estopa  
y el hombre fuego.

LOS CUATRO. Ay Diego, Diego,  
la mujer es estopa  
y el hombre fuego.

ISABEL. Al amor representan  
chiquirritito,  
porque se estila ahora  
querer poquito.  
Ay Diego, Diego,  
yo soy tu borreguita  
tú mi borrego.

LOS CUATRO. Ay Diego, Diego,  
ella es la borreguita  
tú su borrego.

DIEGO. Tu alegría me entristece  
pues te tengo que dejar.

ISABEL. Que me dejas?

DIEGO. Que te dejo!

ISABEL. ¡Qué! te marchas?

PEDRO y MARTIN. Que se va.  
Ay que se va!  
Ay que se va!

ISABEL. Adónde?

PEDRO y MARTIN. Á la guerra.

ISABEL. Cuándo volverá?

LOS CUATRO. Mambrú se fué á la guerra  
no sé cuando vendrá,  
si será por la Pascua  
ó por la Navidad.  
Mambrú se fué á la guerra  
mirondon, mirondon, mirondela,  
no sé cuando vendrá,  
si vendrá por la Pascua  
ó por la Navidad.

---

HABLADO.

Hágase esta escena rapidísima.

DIEGO. Adios, mi vida,

no me despido,  
volveré pronto,  
pronto, prontito,  
voy á ponerme  
todo el equipo.

ISABEL.

Vuelve y no tardes,  
anda, amor mio.

DIEGO.

Adios, pimpello.

ISABEL.

Adios, cariño.

DIEGO.

Adios, señores.

PEDRO.

Adios, chiquito.

MARTIN.

Adios, no tardes!

PEDRO y MARTIN. Abur, amigo!

DIEGO.

Adios el huerto  
y adios los nidos,  
adios las flores,  
adios los tilos,  
adios claveles,  
adios pepinos!  
¡ay! cuántos ayes  
cuántos suspiros,  
y cuántas quejas  
y cuántos gritos  
habré lanzado  
cabe los lindos  
frescos senderos  
del huertecico;  
¡ay! cuántas penas  
¡ay! cuánto pio  
¡ay! qué delicias!  
¡ay! qué raticos!

MARTIN, ISABEL y PEDRO.

¡Ay! que monadas!  
¡ay! qué bonito!

MARTIN.

Mientras él vuelve  
voy al sotillo.  
Ya te hemos dado (Á Isabel.)  
nuestro permiso,  
ya eres dichosa,  
tienes marido,  
yo lo celebro  
porque ese chico

tiene virtudes  
y tiene brios;  
vuelvo en seguida,  
pronto, prontito.  
Adios, mi encanto,  
adios, vecino,  
adios, señores.

ISÁBEL, DIEGO y PEDRO.

¡Abur, amigo!

PEDRO.

Yo aprovechando  
tan buen clarito  
voy á enterarme  
de aquel vinillo  
que esta mañana  
nos han traído;  
vuelvo en seguida,  
pronto, prontito,  
volveré alegre  
y alumbradillo.  
Conque hasta luego,  
con el permiso,  
adios, chiquita,  
y adios chiquito,  
y adios consuegro...

LOS CUATRO.

Y adios, vecinos,  
y hasta muy pronto  
y abur, Perico!

## ESCENA X.

ISABEL.

¡Oh, sí! me caso con Diego,  
me caso con Diego, sí,  
y tendré paz y sosiego,  
y otras mil cosas así.  
Mujer que llega á jamona  
y no se ha casado ya,  
¡ay! ni es mujer, ni persona,  
ni chicha, ni limoná!  
Por eso de boda en pos,  
mi vida paradisiaca



la pasé diciendo á Dios:  
casaca, señor, casaca!  
Y hoy que logro mi contento  
y despues de tanto susto,  
estoy que á no andar con tiento  
me voy á morir de gusto,  
Mientras vuelve él de la gresca  
yo á solas repetiré:  
¡Ay amor! algo se pesca;  
pesqué, Dios mio, pesqué!

## ESCENA XI.

ISABEL, UNA MOZA.

MOZA. ¡Ay que se van!  
ISABEL. ¿Quién?  
MOZA. ¡Los mozos!  
¡Y tu Diego!  
ISABEL. Ya lo sé.  
¡Ay!  
MOZA. Desmáyate si quieres.  
(Ofreciéndele apoyo.)  
ISABEL. ¡Ay! (Se desmaya sobre la Moza.)  
MOZA. ¡Vuelve en tí!  
ISABEL. Voy.  
(Vuelve en sí)  
MOZA. Eso es.  
¿Oyes?  
(Suena un tambor lejano.)  
ISABEL. Que no se despidan  
á la francesa.  
MOZA. No á fe.  
Ahí vienen mozos y mozas.  
Pasad!  
ISABEL. Entrad.  
MOZA. Calmaté.  
ISABEL. Ya me voy tranquilizando.  
MOZA. Eso es lo que es menester.  
(Entran las Mozas muy desconsoladas. Dentro se debe oír mucha bulla y ruido de tambores.)

---

## ESCENA XII.

ISABEL, DIEGO, PEDRO, MARTIN, CORO GENERAL.

### MUSICA.

CORO DE MUJERES.

Ay, Isabel, Isabel, Isabel.  
Ay qué dolor, qué dolor, qué dolor,  
ya, bien lo ves, bien lo ves, bien lo ves.  
suena el tambor, el tambor, el tambor.

ISABEL. Van á dejarnos.

CORO. Ay qué pesar.

ISABEL. Pero todavía  
no hay que desmayar.  
Dentro de veintisiete años  
ellos volverán.

CORO. Ay qué arrugaditas  
nos encontrarán.

ISABEL. Ahí estan.

CORO. Ahí estan.

DIEGO. Al combate apercebidos  
dando pruebas de valor  
marcharemos decididos,  
sí señor.

TODOS. Marcharemos decididos,  
sí señor.

ISABEL. Vuelve pronto, dueño amado,  
á los brazos de tu amor,  
tengo el pecho desolado,  
sí señor.

CORO DE MUJERES.

Tengo el pecho desolado,  
sí señor.

PEDRO y MARTIN.

Estos bravos campeones  
dando pruebas de valor  
tiemblan en las ocasiones,  
sí señor.

CORO. Hace un miedo de mi flor,  
sí señor.

(Suena la campana.)

DIEGO.               La hora funesta!  
                          adios, adios!

CORO DE HOMBRES.

Llegó la de vámonos,  
                          adios, adios.

ISABEL.             ¡Ay! me ataco de los nervios.

DIEGO.               Y yo.

CORO.                Y yo.

DIEGO.               En marcha, valientes!

(Redoble de tambor.)

CORO.                ¡Ay! que me dió.

TODOS.             Ay, ay, ay, que me da un arrechucho.

Ay, ay, ay, que me falta el valor.

Ay, ay, ay, que me saltan los nervios.

Sostenedme, tenedme por Dios.

MARTIN.             ¡Un cirujano!

PEDRO.               ¡Un sangrador!

(Clarines y tambores)

CORO.                ¡El enemigo!

¡Desolacion!

(Deben cantar todos los personajes temblando cómicamente y como si tuvieran ataque de nervios. Isabel y Diego desmayados uno sobre otro. Cuadro.)

FIN DEL CUADRO PRIMERO.



---

## CUADRO SEGUNDO.

---

Decoracion de campo. Al levantarse el telon deben oirse trompas guerreras. Poco á poco, y al compás de la música, van entrando Diego y los guerreros. Los guerreros deben ser los mozos del cuadro primero, pero muy viejos, Diego y Botijo tambien muy viejos, Todos vienen cargados de laureles.

### INTRODUCCION.

CORO. Despues de tantos años  
de lucha y de jaleo,  
por fin la patria veo,  
por fin, por fin, por fin.  
Curtido en las batallas,  
molido á garrotazos,  
el premio hallaré en brazos  
de un bello serafin.

Con este aspecto  
que llevaremos,  
bien les podemos  
hacer tilin.

DIEGO. Soldados valerosos,  
valientes campeones,  
¡qué gratas emociones  
os deben esperar!  
Despues de tantos años  
de zurras soberanas,

:

las niñas teruelanas  
el premio os van á dar  
Volveis viejos y feos,  
esto es verdad,  
pero traeis laureles  
en cantidad,  
y al par que de gloria  
de guisado servirán.

CORO.

Pues es verdad,  
pues es verdad,  
vamos á la patria,  
vamos allá.

---

### ESCENA PRIMERA.]

DIEGO, los GUERREROS, BOTIJO.

DIEGO. Veintisiete años justos han pasado,  
¡todo el tiempo lo arrasa!  
buenos, buenos, ¡ay Dios! hemos quedado,  
el ménos averiado  
arrugadito está como una pasa.  
Ya llegó, valerosos ¡ay! guerreros  
el venturoso instante  
de entrar en la ciudad en donde veros  
esperarán haciendo ¡ay Dios! pucheros  
vuestras amadas con deseo amante.  
Habeis en todo género de liza  
luchado, y en batalla encarnizada,  
y os han dado tambien cada paliza  
que os han puesto la piel tornasolada.  
Comisteis muchas veces  
de una vez para toda la semana  
un cuarteron de nueces  
y agua fresca, que dicen que es muy sana.  
Y en mil y mil apuros  
con que la suerte os atajaba el paso,  
y en mil ¡ay! trances duros,  
y en tanto y en tantísimo fracaso,  
todo lo habeis sufrido,  
porque hoy podeis decir al mundo entero,

muy mal nos habrá ido  
pero volver habremos conseguido  
viejos, feos, sin ropa y sin dinero.  
Id á la patria; acaso allí os esperan  
vuestras novias en llanto ¡ay! anegadas,  
y si acaso casadas estuvieran...

CORO. ¿Eh?

DIEGO. (Me parece á mí que estan casadas.)

CORO. ¡Casadas!

DIEGO. Id, que el tiempo se malgasta.

CORO. ¡Casaaadas!

DIEGO. Id allá, con verlas basta.

## ESCENA II.

DIEGO, BOTIJO.

DIEGO. ¡Ay!

BOTIJO. ¿Suspiraste, señor?

DIEGO. ¡Ay, sí!

BOTIJO. ¡Qué cosa tan rara!

DIEGO. No te asombres, no, Botijo;  
que las cosas que me pasan  
son gordas, ¿oyes? muy gordas.

BOTIJO. ¿Pues qué te sucede? habla.

DIEGO. Vuelvo al cabo de treinta años  
á la cuna idolatrada,  
y por ver al bien que adoro  
estoy impaciente, en ascuas:  
hoy se cumple el breve plazo  
que su padre me otorgaba  
para que á Teruel volviera  
y con ella me casara.  
Faltan catorce minutos.

(Mirando el reloj.)

BOTIJO. Solo catorce? pues anda,  
corre, corre, vuela, vuela;  
llega, llega, escapa, escapa;  
pronto, pronto, presto, presto!

DIEGO. Para, para, para, para!  
Que más mis penas aumentas  
y más mis males agravas,  
y más mis duelos extiendes,

y más mis iras exaltas,  
y más mi daño acrecientas,  
y más mi temor agrandas,  
y más mi dolor enconas,  
y más mis dias acabas,  
y más mi cólera excitas,  
y más mi pecho traspasas,  
y más el alma me afliges,  
y más me robas la calma,  
y más mi deseo agujas,  
y más el puñal me clavas,  
y más y más me apabullas,  
y más más más más me matas!

BOTIJO. Y qué más?

DIEGO. Pues no comprendes,  
cara de peseta falsa,  
que á poder correr, corriera,  
y al poder llegar, llegara?  
No comprendes que el quedarme  
en esta selva endiablada,  
tiene que ser porque tengo  
algo que los pies me clava?

BOTIJO. ¿Qué es ello?

DIEGO. Un dolor de estómago  
que si me sigue me mata,  
pues no puedo dar un paso  
y el dolor no se me pasa.

BOTIJO. Eso, señor, solo es hambre.

DIEGO. ¡Ay!

BOTIJO. ¿Suspiras?

DIEGO. No, caramba,  
que me quejo.

BOTIJO. Aguarda un poco.

DIEGO. ¿Qué intentas hacer?

BOTIJO. Aguarda.

(Saca de la alforja una bota de vino.)

Bebe, y suspira despues.

(Despues de beber un gran trago.)

DIEGO. ¡Aaaah!

BOTIJO. ¿Qué tal?

DIEGO. ¡Hombre, se calma!

(Vuelve á beber otro gran trago.)



- BOTIJO. Vamos á Teruel, señor,  
que allí te espera tu dama,  
y aun es tiempo de que llegues  
y des una campanada.
- DIEGO. Vamos sin demora; vamos  
¡ay! y que diga la fama  
que ó soy ó no soy amante  
de los que tienen constancia.  
¡Ay!
- BOTIJO. (Tapándole la boca.) No suspires aun.  
Tiempo habrá.
- DIEGO. Pues ea, en marcha.

## MUTACION.

Salon en casa de Isabel de Segura. Se oye música religiosa dentro. Salen muchas dueñas y se colocan en fila en el proscenio.

---

### MUSICA.

## ESCENA III.

### CORO.

Sepan cuantos saberlo quisieren  
que Isabel de Segura casó  
con un noble, segun se asegura,  
bonachon, bonachon, bonachon.

Ella se ha casado  
y nosotras no,  
*áliqui chupátur...*

(Sorbiendo un polvo.)  
y vaya por Dios!

---

Para cada mujer que se casa  
quedan cuatro ó seis mil por casar,  
este mundo está mal repartido,  
yo no se donde voy á parar.

La que pesca, pesca,  
y es lo que hay que ver,

*aliqui chupatur...*

(Sorben otro polvo.)

qué le hemos de hacer?

—  
Pasemos la vida,  
pasémosla así,  
día llegará...  
vamos al decir...  
¡Ay quien se casara  
para ser feliz,  
y tener la dicha  
de tener... achis!!  
(Estornudo general.)

## ESCENA IV.

ISABEL, D. PEDRO, el NOVIO, CORO GENERAL. <sup>1</sup>

- CORO. Salud á la novia,  
que viva años mil,  
requiescat in pace,  
comience el festin.
- ISABEL. Padre del alma mia,  
ya estoy casada,  
cuidado que hemos hecho  
buena empanada!  
cuando mi Diego llegue  
¿qué le diré?
- PEDRO. Le dices que se vuelva;  
que no hay de qué.
- ISABEL. Válgame Dios qué cosas  
que tiene usted.
- CORO. Válgame Dios qué cosas  
que tiene usted.
- PEDRO. (Al novio.)  
Caballero, mi niña se ha casado

---

<sup>1</sup> Isabel, D. Pedro y el coro, todos deben ser muy viejos. Isabel y las mujeres deben vestir de blanco con coronas de azahar.

porque su novio tardaba en volver.

NOVIO. Bien.

PEDRO. Como no viene os la he entregado  
porque la niña soltera no esté.

NOVIO. Bien.

PEDRO. Si ella no os quiere, tened paciencia,  
y si os araña, calma tened.

NOVIO. Bien.

PEDRO. Si el novio viene y os rompe un hueso,  
callad tambien.

NOVIO. Bien.

PEDRO. (Al Coro )

Este es el novio, muy buen sujeto.

CORO. Muy bien, muy bien.

PEDRO. Y ahora celebremos  
la boda si os parece,  
cantemos y bailemos  
y que el jaleo empiece.

CORO. Cantad, don Pedro.

PEDRO. ¡Sí que lo haré!  
Arza, pilili!

NOVIO. Bien, bien, bien, bien.

PEDRO. No hay mujeres mas bonitas  
que las turcas para mí,  
porque las cojo á docenas  
y no me dan que sentir.

Solo por eso

son mi embeleso

y ellas me animan,

y ellas me miman,

y por ellas me vuelvo mimoso,  
mimosin, mimosin, mimosin.

CORO. Pues es lo que hay que ser,  
pues es lo que hay que ser,  
mimoso con las niñas

á más no poder.

NOVIO. Bien,  
bien.

PEDRO. Viejecito, viejecito,  
viejecito como estoy,  
me gusta un cuerpo bonito  
y á donde me llaman voy.

Que hay unas chicas,  
Jesus, qué ricas,  
loco me vuelven  
y me revuelven,  
y por ellas me vuelvo mimoso,  
mimosin, mimosin, mimosin.

CORO. Pues es lo que hay que ser,  
pues es lo que hay que ser,  
mimosos, mimositos  
á más no poder.

NOVIO. ¡Bien!

TODOS. ¡Bien!

---

**HABLADO.**

D. Pedro está borracho, y habla como tal.

PEDRO. Señores, en este instante  
de júbilo y alegría  
en que esta jóven amante  
en su dicha se extasia,  
dejémosla en su profundo  
bienestar correr en pos,  
aquí sobra todo el mundo,  
vayan ustedes con Dios.

UNO. ¿Quiere eso decir tal vez  
que *esfilemos*?

PEDRO. Sí señor.  
Hablo yo en ruso?

UNO. Pardiez,  
pus explicaos mejor.

**ESCENA V.**

ISABEL, D. PEDRO, el NOVIO.

PEDRO. Novios felices... dichosos...  
que tal ventura lograis...  
enamorados esposos...  
hasta luego; ahí os quedais.  
(Al Novio.)

Os he dado una mujer  
muy buena y muy hacendosa,  
tiene el vicio de comer  
de una manera horrorosa,  
pero es muy hacendosita...  
Jé! jé! y muy aprovechada...  
y yo estoy como una uvita...  
¿ha visto usted qué monada?  
El amor... y la mujer...  
y el hombre... y el matrimonio...  
¡grrr! no me puedo tener!  
ha visto usted qué demonio?

ISABEL. Padre...

PEDRO. Quítate de ahí...  
escucha grave y formal  
las sentencias que aprendí  
de la más sana moral.  
El hombre que bien discurre  
se casa, y nada repara...  
pero hombre... ¿á quién se le ocurre  
venirse con esa cara?

¡Jí, jí, jí! qué guapo eres!

ISABEL. Pero, padre...

PEDRO. (Á Isabe.) Calla, zote!

(Al Novio.)

¿Te flechan muchas mujeres?

¡Me alegro! Adios, hermosote!

Diviértete... y... gasta poco!

guasa, guasa, mucha guasa!

Jí, jí! si estoy medio loco!

vaya, expresiones en casa! (Se va.)

## ESCENA VI.

ISABEL, el NOVIO.

ISABEL. Caballero, habeis logrado  
que fuera vuestra mujer,  
porque mi novio no vuelve  
ni nadie ha sabido de él;  
pero vivid persuadido  
de que no os puedo querer,

porque me sois antipático,  
muy antipático.

NOVIO. Bien.

ISABEL. Vuestra eterna palabrilla  
me irrita, y vos lo sabeis,  
cuanto más os miro cerca  
ménos os puedo entender.  
Qué especie de hombre sois vos  
que á todo decis amen  
y os estais hecho un zanguango  
mudo como la pared?  
No podemos comprendernos,  
no sois comprensible.

NOVIO. Bien.

ISABEL. Oidme: yo amaba á Diego,  
le amaba, y solo por él  
olvidé cuanto se olvida  
cuando se sabe querer.  
Él me queria muchísimo  
y yo soñaba con él;  
como me queria tanto...  
una mañana se fué.  
Volveré á verte, me dijo,  
volveré á verte, mi eden;  
y en efecto, no ha venido,  
pero yo tengo muy fiel  
el corazon, y me dice:  
espera, niña, y ten fe;  
pronto vendrá el bien que adoras,  
muy pronto le vas á ver.  
Si viene, triste de vos,  
suspirando me vereis,  
presenciareis cómo sufro  
por ser vuestra y no ser de él,  
y agravándose mis penas,  
cuando sea menester  
lo pasareis mal, mal, mal!  
yo os lo juro.

NOVIO. Bien, bien, bien.

## ESCENA VII.

DICHOS, D. MARTIN.

MARTIN. ¡Ay!  
ISABEL. Don Martin.  
MARTIN. ¡Ay! vecino!  
ISABEL. Qué pasa.  
MARTIN. Adios criatura.  
¡Vecino!

## ESCENA VIII.

DICHOS, D. PEDRO.

PEDRO. ¡Qué hay!  
MARTIN. ¡Qué tortura!  
¡Agua!  
PEDRO. No; mejor es vino!  
MARTIN. Se armó la gorda.  
PEDRO, ISABEL y el NOVIO. ¡Socorro!  
MARTIN. ¡No! no griteis... agua... ¡um!  
Se hundió el mundo... ¡cataplum!  
Corre y ocúltate!  
PEDRO. Corro!  
MARTIN. No; la niña y el galán!  
ISABEL. Pero tened más sosiego...  
PEDRO. ¡Qué pasa!  
MARTIN. ¡Que ahí está Diego!  
LOS CUATRO. ¡¡¡Ay!!!  
(Se quedan los cuatro formando un peloton, y espalda con espalda. Pausa.)  
NOVIO. ¡Bien!  
ISABEL. ¡Ay! qué extraño afañ!  
(Pausa larga.)  
PEDRO. Diga usted, y nos romperá algo?  
(Con tranquilidad.)  
ISABEL. Ha dicho algo para mí?  
MARTIN. Le he visto venir aquí  
y corría como un gaigo.

DIEGO. (Dentro.) ¡Ayyy!  
(Este suspiro debe ser un alarido.)  
PEDRO. ¡Canastos!  
MARTIN. ¡Ahí es nada!  
NOVIO. ¡Bien! (Echando á correr.)  
ISABEL. (Yendo corriendo al tocador.)  
¿Qué le diré cuando entre?  
Hagamos porque me encuentre  
decentita y revocada.  
(Se da con polvos de arroz con una borla.)

## ESCENA IX.

ISABEL, DIEGO.

Diego entra precipitadamente por la ventana y al saltar, se cae de hocicos.

DIEGO. ¡Ay! Ay! Ay!  
ISABEL. Diego!  
DIEGO. ¡Ay!  
ISABEL. Arriba.  
(Le ayuda á levantarse.)  
DIEGO. ¡Isabel idolatrada!  
¿Estás buena?  
ISABEL. Sí.  
DIEGO. Estás viva?  
ISABEL. Ay! sí.  
DIEGO. Deja que perciba  
la fuerza de tu mirada.  
Mírame, voy á estudiar  
si hubo en tu pecho doblez,  
mírame sin descansar.  
Ahora, vuélveme á mirar,  
ahora, mírame otra vez.  
Basta, divina mujer.  
Ya veo que en tu querer  
no habido engaño ni mengua.  
¡Ay!  
ISABEL. ¿Qué es eso?  
DIEGO. Qué ha de ser,  
que me he mordido la lengua.



Oh, mujer idolatrada!  
Por fin de tu amor en pos  
vengo; te encuentro arrugada,  
pero eso no importa nada,  
de ménos nos hizo Dios.  
Pensando en tí me marché,  
pensando en tí peleé,  
y pensando en tí vencí,  
vuelvo aquí pensando en tí,  
mira tú si pensaré.  
Suspirando y suspirando  
he ido ¡ay Dios! soportando  
mi duro destino fiero,  
y me encuentro hecho un guerrero  
sin saber cómo ni cuándo.  
El mundo se ha consternado  
al mirar mi intrepidez,  
cuántos moros he matado!  
diez á diez los he aplastado,  
no te asustes, diez á diez.  
Y sin volver nunca atrás,  
valiente como el que más,  
puse su vida en un tris;  
cogia una daga... y zás!  
cogia un mandoble y... zís!  
Todo por tí, mi tesoro,  
por lo mucho que te quiero,  
por decirte sin desdoro  
te traigo el oro y el moro,  
y anda que te vas, salero.

ISABEL. Diego, mi pecho cobarde  
no acierta á decirte claro,  
por más que en deseos arde...

DIEGO. Habla, no tengas reparo.

ISABEL. Diego mio!

DIEGO. ¡Qué!

ISABEL. ¡Ya es tarde!

DIEGO. ¿Tarde? Son las tres y media.

ISABEL. Déjame que te despache,  
que si Dios no lo remedia  
va á haber aquí una tragedia...

DIEGO. Pero qué...

ISABEL. ¡Tarde piache!

DIEGO. ¿Pues qué pasa?

ISABEL. Casi nada.

Que tu dichosa llegada  
me dará muerte horrorosa.

DIEGO. Habla, que me da la cosa!

ISABEL. ¡Infeliz! ¡Estoy casada!

DIEGO. Tú... ¡ay, ay!

ISABEL. Tormento horrible!

DIEGO. ¿Tú casada? No es posible.

ISABEL. Ay, sí!

DIEGO. Pues pásalo bien.

(Se va á marchar por la ventana. Se detiene, vuelve al lado de Isabel y le dice:)

¡¡Casada!! pero con quién?

ISABEL. Con un hombre! (Llorando.)

DIEGO. ¡Ay! imposible.

Conque es decir que al mirar  
que yo tardaba en llegar  
y que no tenias carta,  
de tanto silencio harta  
te cansaste de esperar?  
No sabias, pesiatal,  
que yo lo pasaba mal,  
y á pesar de mi deseo,  
me costaria el franqueo  
cada dia medio real,  
y que no bastan caudales  
para pagar sentimientos,  
y que en treinta años cabales  
son cinco mil cuatrocientos  
y sesenta y cinco reales?

ISABEL. ¡Calla!

DIEGO. ¡No!

ISABEL. Calla!

DIEGO. Que no!

ISABEL. Por favor.

DIEGO. ¡Ay!

ISABEL. Calla, tonto.

DIEGO. Ay que tu voz me mató;  
y de aquí no salgo yo  
sin morirme.

- ISABEL.                                ¿Sí? Pues pronto.  
Que mi padre y mi marido  
pueden venir.
- DIEGO.                                No vendrán.  
Y si vienen, los divido.
- ISABEL. Mira que muy cerca estan.
- DIEGO. Ah corazon fementido!  
¡Ah! traidora ¡ay alevosa!  
nada ¡ay de mí! ¡te merezco!
- ISABEL. ¡Calla!
- DIEGO. No.
- ISABEL. Tu voz penosa  
me estremece.
- DIEGO.                                ¡Ay! engañosa!
- SABEL. Te vas?
- DIEGO.                                ¡No!
- ISABEL.                                ¡Pues te aborrezco!
- DIEGO. ¡Saracataplin, plin, plin!  
(Cae muerto. Isabel dice.)
- ISABEL. ¡Diego! ¡chist! ¡mira, Dieguito!  
¡si se ha muerto! ¡pobrecito!  
¡Qué ocurrencia! ¡chist! Dieguin!  
Vaya un compromiso; así  
mi muerte consigue; oh,  
si ahora no me muero yo,  
qué van á pensar de mí?  
No hay más remedio, y lo haré,  
y allá voy; venid corriendo!  
venid, que me estoy muriendo!  
¡Ay! (cae.) Se acabó. No hay de qué.

## ESCENA ÚLTIMA.

D. MARTIN, D. PEDRO, el NOVIO, CORO.

- MARTIN. Qué pasa?... ¡Ay!  
(Dando un salto al ver los muertos y quedándose pegado á la pared del foro.)
- PEDRO. (Idéntico juego todos.) ¿Qué sucede?  
¡Ay!
- GUER. Qué es esto, ay!
- MUJER. Qué es?

- ¡Ay!
- OTRA. Qué gritos, ¡ay!
- MOZO. Qué... ¡ay!
- OTRO. Quién gritaba... ¡ay!
- NOVIO. Hombre, bien!
- PEDRO. Don Martin, muertos estan.
- MARTIN. Don Perico, ya lo sé.
- PEDRO. El amor los ha matado.
- TODOS. ¡El amor!
- MARTIN. Bien puede ser.
- PEDRO. Aprendan los embobados,  
aprendan aquí á querer  
y aprendan á no morirse  
de este modo tan soez.
- TODOS. ¡Infelices!
- PEDRO. Su memoria  
perpetuemos.
- TODOS. Eso es.
- PEDRO. Con un pliego de aleluyas  
que lo podremos vender  
para escarmiento de amantes  
y encanto de la niñez.
- (Se ponen todos en fila.)  
Historia sucinta y fiel  
de los Novios de Teruel.
- 
- Esta pobre criatura  
era Isabel de Segura.
- 
- MARTIN. El otro que está en la silla  
era Diego de Marsilla.
- 
- CAB. Sin saber cómo ni cuándo  
se fueron amelonando.
- 
- OTRO. Él daba cada suspiro  
que ni el leon del Retiro.
- 
- DAMA. Ella lloraba por Diego,  
y era una manga de riego.
- 
- OTRA. Él á la guerra marchó

y la chica se casó.

OTRA. Pero él volvió, le dió un susto,  
y mire usted qué disgusto!

CAB. Muertos quedaron de amor,  
Qué tontería, señor!

PEDRO. Eso le pasa al que siente  
superabundantemente.

MARTIN. Quererse poquito y bien  
y con cierto ten con ten.

TODOS. Aprendan en esta historia,  
y aquí paz y despues gloria.  
(Música: — Baile.)

FIN.

---

*Examinada esta zarzuela, no hallo inconveniente en que su representacion se autorice con las supresiones hechas.—Es copia.*

*Madrid 24 de Diciembre de 1867.*

El censor de teatros,

NARCISO S. SERRA.

*Quedan hechas las supresiones exigidas por el censor.*

EL AUTOR.



# PUNTOS DE VENTA Y COMISIONADOS PRINCIPALES.

## PROVINCIAS.

<i>Albacete.</i>	S. Ruiz.	<i>Lucena.</i>	J. B. Cabeza.
<i>Alcalá de Henares.</i>	Z. Bermejo.	<i>Lugo.</i>	Viuda de Pujol.
<i>Alcoy.</i>	J. Martí.	<i>Mahon.</i>	P. Vinent.
<i>Algeciras.</i>	R. Muro.	<i>Málaga.</i>	J. G. Taboadela y F. de Moya.
<i>Alicante.</i>	Viuda de Ibarra.	<i>Manila (Filipinas).</i>	A. Olona.
<i>Almagro.</i>	A. Vicente Perez.	<i>Muturó.</i>	N. Clavell.
<i>Almería.</i>	M. Alvarez.	<i>Mondoñedo.</i>	Viuda de Delgado.
<i>Andújar.</i>	D. Caracuel.	<i>Montilla.</i>	D. Santolalla.
<i>Antequera.</i>	J. A. de Palma.	<i>Murcia.</i>	T. Guerra y Herederos de Andrión.
<i>Aranjuez.</i>	D. Santisteban.	<i>Ocaña.</i>	V. Calvillo.
<i>Ávila.</i>	S. Lopez.	<i>Orense.</i>	J. Ramon Perez.
<i>Avilés.</i>	M. Roman Alvarez.	<i>Orihuela.</i>	J. Martinez Alvarez.
<i>Badajoz.</i>	F. Coronado.	<i>Osuna.</i>	V. Montero.
<i>Baeza.</i>	J. R. Segura.	<i>Oviedo.</i>	J. Martinez.
<i>Burcastro.</i>	G. Corrales.	<i>Palencia.</i>	Hijos de Gutierrez.
<i>Barcelona.</i>	A. Saavedra, Viuda de Bartumeus y I. Cerdá.	<i>Palma de Mallorca.</i>	P. J. Gelabert.
<i>Bejar.</i>	P. Lopez Coron.	<i>Pamplona.</i>	J. Rios Barrena.
<i>Bilbao.</i>	E. Delmas.	<i>Ponteredra.</i>	J. Buceta Solla y Comp.
<i>Burgos.</i>	T. Arnaiz y A. Hervias.	<i>Priego (Cordoba.)</i>	I. de la Gámara.
<i>Cabra.</i>	B. Montoya.	<i>Puerto de Sta. Maria.</i>	J. Valderrama.
<i>Cáceres.</i>	J. Valiente.	<i>Puerto-Rico.</i>	J. Mestre, de Mayagüez.
<i>Cádiz.</i>	V. Morillas y Compañia.	<i>Requena.</i>	G. Garcia.
<i>Calatayud.</i>	F. Molina.	<i>Reus.</i>	J. Prins.
<i>Canarias.</i>	F. Maria Poggi, de Santa Cruz de Tenerife.	<i>Rioseco.</i>	M. Prádanos.
<i>Carmona.</i>	J. M. Eguiluz.	<i>Ronda.</i>	Viuda de Gutierrez.
<i>Castrolina.</i>	E. Torres.	<i>Sulamanca.</i>	R. Huebra.
<i>Cartagena.</i>	J. Pedreño.	<i>San Fernando.</i>	R. Martinez.
<i>Castellon.</i>	J. M. de Soto.	<i>S. Ildesonso (La Granja)</i>	J. Aldrete.
<i>Castroudiales.</i>	L. Ocharán.	<i>Sanlúcar.</i>	I. de Oña.
<i>Ciudad-Real.</i>	M. Garcia de la Torre.	<i>San Sebastian.</i>	A. Garralda.
<i>Córdoba.</i>	P. Acosta.	<i>S. Lorenzo. (Escorial.)</i>	S. Herrero.
<i>Ciudad Real.</i>	M. Muñoz, F. Lozano y M. Garcia Lovera.	<i>Santander.</i>	C. Medina y F. Hernandez.
<i>Ciudad Real.</i>	J. Lago.	<i>Santiago.</i>	B. Escribano.
<i>Ciudad Real.</i>	M. Mariana.	<i>Segovia.</i>	L. M. Salcedo.
<i>Ciudad Real.</i>	J. Giuli.	<i>Sevilla.</i>	F. Alvarez y Comp.
<i>Ciudad Real.</i>	N. Taxonera.	<i>Soria.</i>	F. Perez Rioja.
<i>Ciudad Real.</i>	M. Alegret.	<i>Talavera de la Reina.</i>	A. Sanchez de Castro.
<i>Ciudad Real.</i>	F. Dorea.	<i>Tarazona de Aragon.</i>	P. Veraton.
<i>Ciudad Real.</i>	Crespo y Cruz.	<i>Tarragona.</i>	V. Font.
<i>Ciudad Real.</i>	J. M. Fuensalida y J. M. Zamora.	<i>Teruel.</i>	F. Baquedano.
<i>Ciudad Real.</i>	R. Oñana.	<i>Toledo.</i>	J. Hernandez.
<i>Ciudad Real.</i>	M. Lopez y Compañia.	<i>Toro.</i>	L. Poblacion.
<i>Ciudad Real.</i>	P. Quintana.	<i>Trujillo.</i>	A. Herranz.
<i>Ciudad Real.</i>	J. P. Osorno.	<i>Tudela.</i>	M. Izalzu.
<i>Ciudad Real.</i>	R. Guillen.	<i>Tuy.</i>	M. Martinez de la Cruz.
<i>Ciudad Real.</i>	B. Martinez.	<i>Ubeda.</i>	T. Perez.
<i>Ciudad Real.</i>	J. Perez Fluixá.	<i>Valencia.</i>	I. Garcia, F. Navarro y J. Mariana y Sanz.
<i>Ciudad Real.</i>	F. Alvarez de Sevilla.	<i>Valladolid.</i>	D. Jover y H. de Rodrigz.
<i>Ciudad Real.</i>	J. Urquia.	<i>Vich.</i>	Soler, Hermanos.
<i>Ciudad Real.</i>	Miñon Hermano.	<i>Vigo.</i>	M. Fernandez Dios.
<i>Ciudad Real.</i>	J. Sol é hijo.	<i>Villanueva y Geltrú.</i>	L. Crens.
<i>Ciudad Real.</i>	R. Carrasco.	<i>Vitoria.</i>	A. Juan.
<i>Ciudad Real.</i>	P. Briebe.	<i>Zafra.</i>	A. Oguet.
<i>Ciudad Real.</i>	A. Gomez.	<i>Zamora.</i>	V. Fuertes.
		<i>Zaragoza.</i>	L. Ducassi, J. Comin y Comp. y V. de Heredia.

## MADRID.

librerías de la VIUDA É HIJOS DE CUESTA, y de MOYA Y PLAZA, calle de Arretas; de A. DURAN, Carrera de San Gerónimo; de L. LOPEZ, calle de Carmen, y de M. ESCRIBANO, calle del Príncipe.

